



KÜHLTASCHE MIT LUNCHBOXEN COOL BAG WITH LUNCH BOXES SAC ISOTHERME AVEC BOÎTES REPAS

DE AT CH

KÜHLTASCHE MIT LUNCHBOXEN

Gebrauchsanweisung

FR BE

SAC ISOTHERME AVEC BOÎTES REPAS

Notice d'utilisation

PL

**TORBA CHŁODZĄCA Z
POJEMNIKAMI NA LUNCH**

Instrukcja użytkowania

SK

CHLADIACA TAŠKA S DÓZAMI

Navod na používanie

KÖLETASKE MED MADKASSER

Brugervejledning

**HÜTTÖTÁSKA ÉLTARTÓ
DOBOKKAL**

Használati útmutató

IAN 467206_2404

GB IE

COOL BAG WITH LUNCH BOXES

Instructions for use

NL BE

KOELTAS MET LUNCHBOXEN

Gebruiksaanwijzing

CZ

CHLADICÍ TAŠKA S BOXY

Návod k použití

ES

**BOLSA ISOTÉRMICA CON
RECIPIENTES PORTALIMENTOS**

Instrucciones de uso

IT

**BORSA TERMICA
CON PORTAVIVANDE**

Istruzioni d'uso

DE AT CH GB IE FR BE NL PL CZ SK ES DK IT HU

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchs-anweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Kühlertasche inkl. Kühlakkus
- 2 x Lunchbox, groß
- 2 x Lunchbox, klein
- 1 x Schultergurt, abnehmbar
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Nutzvolumen Lunchbox, groß: ca. 900 ml
Nutzvolumen Lunchbox, klein: ca. 200 ml

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 09/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden.

Kühltasche

Die Kühltasche ist ausschließlich für verpackte Lebensmittel geeignet.

Lunchbox

Der Artikel ist für Lebensmittel geeignet. Temperaturbeständig von -20 bis 80 °C. Die Lunchboxen sind auslaufsicher. Die Lunchboxen eignen sich für die Spülmaschine* und für die Mikrowelle**.

- * Nur Lunchboxen
- ** Nur Lunchboxen mit aufgelegten Deckel
- BPA-frei (kein Bisphenol A)

DE/AT/CH

Kühlakkus

Die Kühlakkus sind nicht spülmaschinengeeignet. Die Kühlakkus sind temperaturbeständig von -20 bis 50 °C.

Verwendung

• Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Kühltasche

- Verwenden Sie die Kühltasche mit oder ohne Schultergurt.
- Transportieren Sie keine unverpackten Lebensmittel in der Kühltasche.

Lunchbox

- Befüllen Sie die jeweilige Lunchbox mit Inhalt und verschließen Sie sie mit dem entsprechenden Deckel.
- Die Deckel und Dosen gleicher Serien können miteinander kombiniert werden. Dies gilt nur für die große Lunchbox.

- Befüllen Sie die Lunchboxen nur bis ca. fingerbreit unter den Rand.
- Verwenden Sie den Artikel nicht im Grill- oder Kombibetrieb einer Mikrowelle!

- Verwenden Sie Ofenhandschuhe zum Herausnehmen aus der Mikrowelle.
- Die Lunchboxen sind nicht bruchsicher. Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn er beschädigt ist.

Kühlakkus

- Entnehmen Sie die befüllten Kühlakkus aus der Tasche und legen Sie diese zum Vorkühlen für mindestens 6 Stunden in den Gefrier- oder Kühlschrank.
- Der Inhalt der Kühlakkus darf nicht verschluckt werden.

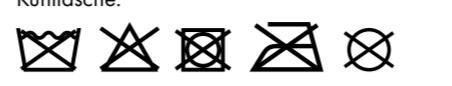
Lagerung, Reinigung

Reinigen Sie die Lunchbox sorgfältig vor der ersten Verwendung. Legern Sie die Kühltasche/Lunchbox bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Die Innenseite der Kühltasche nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

Den Kühlakkus nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfem Reinigungsmittel reinigen.

Pflegehinweise

Kühltasche:

**Hinweise zur Entsorgung**

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umwelt-schonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungs-kreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungs-kreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 467206_2404

DE Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 4474744
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgenommenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungszwecks verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, die Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkaufbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kolanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet.

Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Der Artikel ist für private Nutzung bestimmt und darf nicht für kommerzielle Zwecke benutzt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Die Kühlakkus dürfen nicht verschluckt werden.

Die Kühlakkus sind nicht für die Verwendung in einem Geschäft bestimmt.

Svýrko je vhodný pro potraviny.
Svýrko je vhodný pro potraviny.
Svýrko je vhodný pro potraviny.

Ledový balíček
Ledové sáčky nelze myt v myčce nádobí.
Ledové sáčky jsou odolné vůči teplotám od -20 do 50 °C.

Použití

- Ověřte před každým použitím, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvodém stavu.

Chladící taška

- Používajte chladící tašku s ramenním popruhem, když jde o ledové sáčky.
- Nepřepravujte v chladící tašce nebalené potraviny.

Svačinový box

- Napíšte svačinové boxy obsahem a užavete je příslušným víkem.
- Víčka a krabičky stejných sérií lze vzájemně kombinovat. Platí pouze pro výrobcovy boxy.

- Napíšte výrobek tak, aby podlezní zbyla šířka jednoho prstu.

- Nepoužívejte výrobek v grilovacím nebo komínkovém provozu mikrovlnné trouby!

- Po vynášení z mikrovlnné trouby používejte chladíky.

- Svačinové boxy nejsou nerozbitné. Pokud je výrobek poškozený, nepoužívejte jej.

Ledový balíček

- Například sáčky s ledem vyměňte za sáčky a vložte je do mražničky nebo chladničky na nejméně 6 hodin pro předchladení.

- Obsah ledových sáčků se nesmí polpat.

Uskladnění, čištění

- Před prvním použitím krabičku na oběd pečlivě vycistěte. Pokud chladící tašku/obědový box neopoužíváte, skladujte ji vždy na suchém a čistém místě při pokojové teplotě. Vnitřní stranu chladící tašky čistěte pouze vlnkým hadříkem a následně očistěte dřevo.

- Chladící box čistěte pouze vodou s jemným čisticím prostředkem a poté jej oříste do suchého hadříku.

- DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

CZ

Bolsa de hielo
Las bolsas de hielo no se pueden lavar en el lavavajillas.
Las bolsas de hielo son resistentes a temperaturas de -20 a 50 °C.

Utilización

- Compruebe si el artículo presenta desperfectos o signos de desgaste antes de cada uso.
[El artículo debe emplearse únicamente si se encuentra en perfecto estado]

Bolsa isotérmica

- Utilice la bolsa con la correa de hombro.

- No transporte alimentos no envasados en la nevera.

Fiambrera

- Llene la fiambrera pertinente con el contenido y ciérrela con la tapa correspondiente.

- Los tapas y los recipientes de las mismas series se pueden combinar entre ellos. Esto solo es válido para la fiambrera grande.

- Llene las fiambreras hasta aprox. un dedo por debajo del borde.

- No emplee el artículo en el modo combinado o de grill de un microondas!

- Utilice manoplas de horno para extraerlos de los microondas.

- Las fiambreras no son a prueba de roturas.

- No utilice el artículo si presenta daños.

Bolsa de hielo

- Saque los paquetes de hielo de la bolsa y colóquelos en el congelador o el frigorífico durante al menos 6 horas para que se enfrien previamente.

- El contenido de los paquetes de hielo no debe tragarse.

Almacenamiento, limpieza

- Limpie la fiambrera con cuidado antes de usarlo por primera vez. Si no va a utilizarlo, almacene siempre la bolsa isotérmica/ fiambrera seco y limpia a temperatura ambiente. Limpie el interior de la nevera solo con un paño limpiador húmedo y después sequelo frío.

- Limpie la bolsa de hielo solo con agua y un detergente suave y séquela después con un paño de limpieza.

ES

Note sulla manutenzione

Borsa frigo:

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione [come ad es. i sacchetti] in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego.

Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.

Il codice di riciclaggio serve per indicare

i diversi materiali per il loro ritorno al

ciclo di riutilizzo (recycling).

Il codice è composto da un simbolo di riciclag-

gio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che

contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia

e sulla gestione dei servizi

di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calificazione, lampade, pneumatici, filtri, sprazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti del prodotto (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

IT

Pokyny k údržbě

Chladící taška:

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů.

Uchovávejte obalové materiály (jako např. foliové sáčky) nedostupné pro děti.

O možnostech likvidace vyloučíte výrobku se informuje v Vaši obecně nebo městské správě.

Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.

Svačinový box

Napíšte svačinové boxy obsahem a užavete je příslušným víkem.

Víčka a krabičky stejných sérií lze vzájemně kombinovat. Platí pouze pro výrobcovy boxy.

Napíšte výrobek tak, aby podlezní zbyla šířka jednoho prstu.

Nepoužívejte výrobek v grilovacím nebo komínkovém provozu mikrovlnné trouby!

Po vynášení z mikrovlnné trouby používejte chladíky.

Svačinové boxy nejsou nerozbitné. Pokud je výrobek poškozený, nepoužívejte jej.

Technické údaje

Objem velkého boxu na desítu: cca 900 ml

Objem malého svačinového boxu: cca 200 ml

Datum výroby (měsíc/rok):

09/2024

Použití

Pred každým použitím, zda výrobek

není poškozený nebo opotřebený.

Výrobek smí být používán pouze v bezvodém stavu

Chladící taška

Používajte chladící tašku s ramenním popruhem, když jde o ledové sáčky.

Nepřepravujte v chladící tašce nebalené potraviny.

Svačinový box

Napíšte svačinové boxy obsahem a užavete je příslušným víkem.

Víčka a krabičky stejných sérií lze vzájemně kombinovat. Platí pouze pro výrobcovy boxy.

Napíšte výrobek tak, aby podlezní zbyla šířka jednoho prstu.

Nepoužívejte výrobek v grilovacím nebo komínkovém provozu mikrovlnné trouby!

Po vynášení z mikrovlnné trouby používejte chladíky.

Svačinové boxy nejsou nerozbitné. Pokud je výrobek poškozený, nepoužívejte jej.

Technické údaje

Objem velkého boxu na desítu: cca 900 ml

Objem malého svačinového boxu: cca 200 ml

Datum výroby (měsíc/rok):

09/2024

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a stálou kontrolou.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na celý rok záruky lze použít pouze v rámci výrobcovy sítě.

Záruka je záruky lze uplatnit pouze v rámci výrobcovy sítě.

Platí pouze v rámci výrobcovy sítě.

</